

www.BibleForChildren.org

Génesis 3



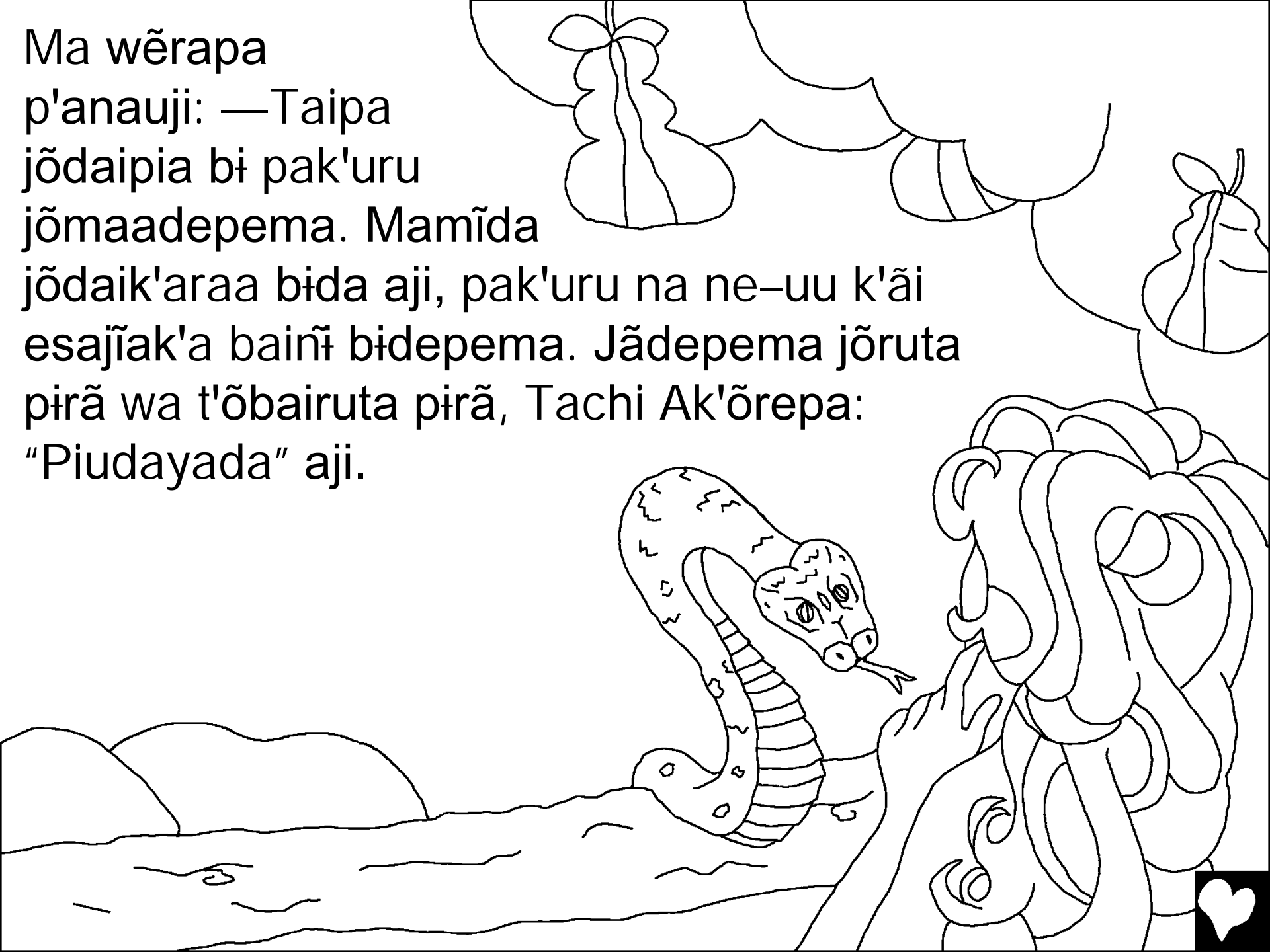
Adanpa chi wēra t'ī biji Eva, nawe
pait'ee pada perā. Eperāarā jōmaarā
nawe adait'ee, jōmaweda irudeepa
uchiadait'ee perā.



Edén ne-uu k'ãide taama bapachi.
Mãgĩ ik'awaara baji apemaarã
ne-animalaarã tausaree beerã Tachi
Ak'õre Waibiapa ooda k'ãyaara. Mapa
ewari aba taamapa ma wẽramaa iidiji:
—¿Mãgara Tachi Ak'õrepa jõpiamaa
bik'ã aji, nejõ pak'uru jõmaadepema?



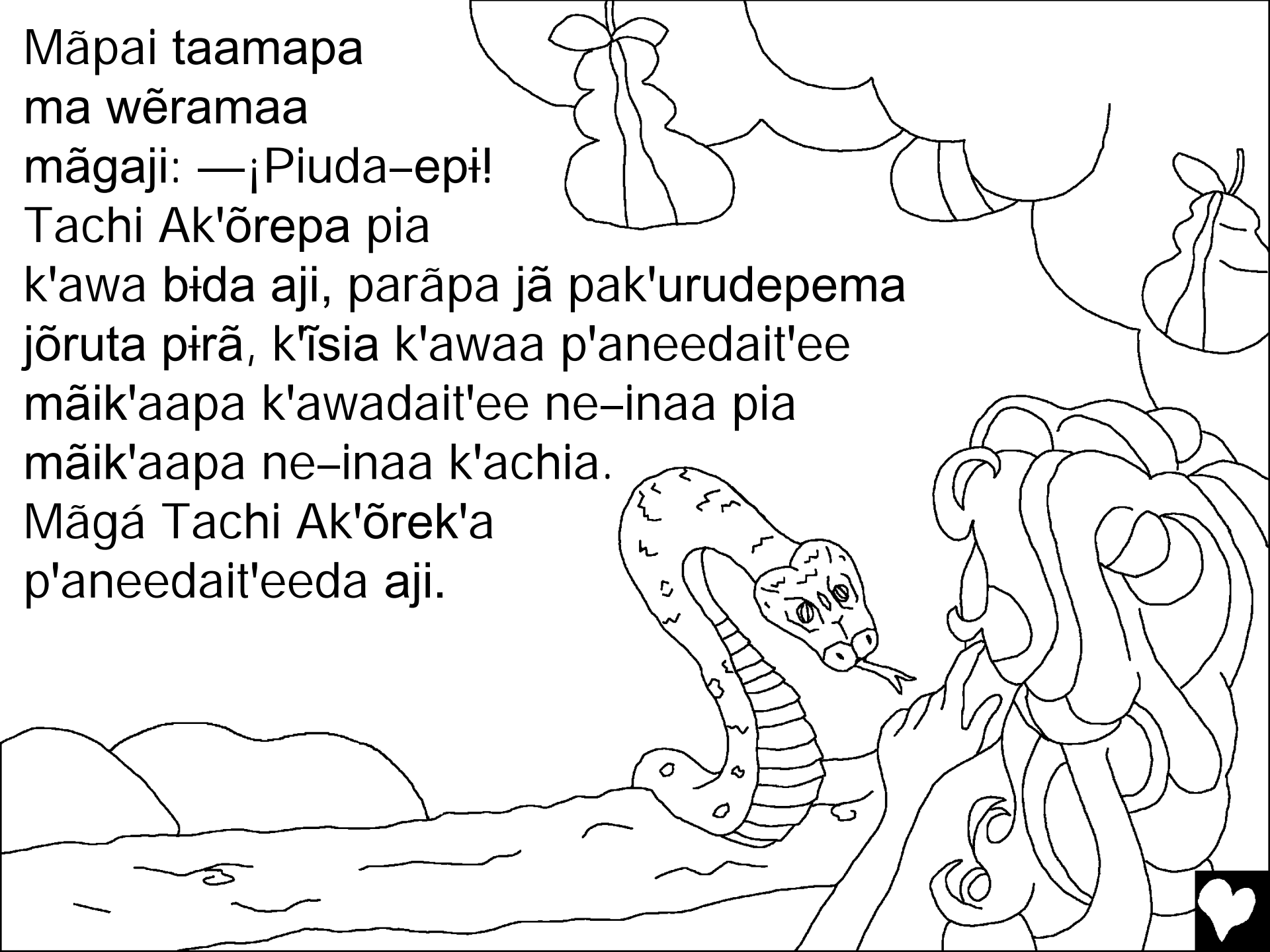
Ma wērapa
p'anauji: —Taipa
jōdaipia bi pak'uru
jōmaadepema. Mamīda
jōdaik'araa bida aji, pak'uru na ne-uu k'ai
esajīak'a bainī bidepema. Jādepema jōruta
pirā wa t'ōbairuta pirā, Tachi Ak'ōrepa:
"Piudayada" aji.



Māpai taamapa
ma wēramaa
māgaji: —iPiuda—epi!

Tachi Ak'ōrepa pia
k'awa bida aji, parāpa jā pak'urudepema
jōruta pirā, k'īsia k'awaa p'aneedait'ee
māik'aapa k'awadait'ee ne—ināa pia
māik'aapa ne—ināa k'achia.

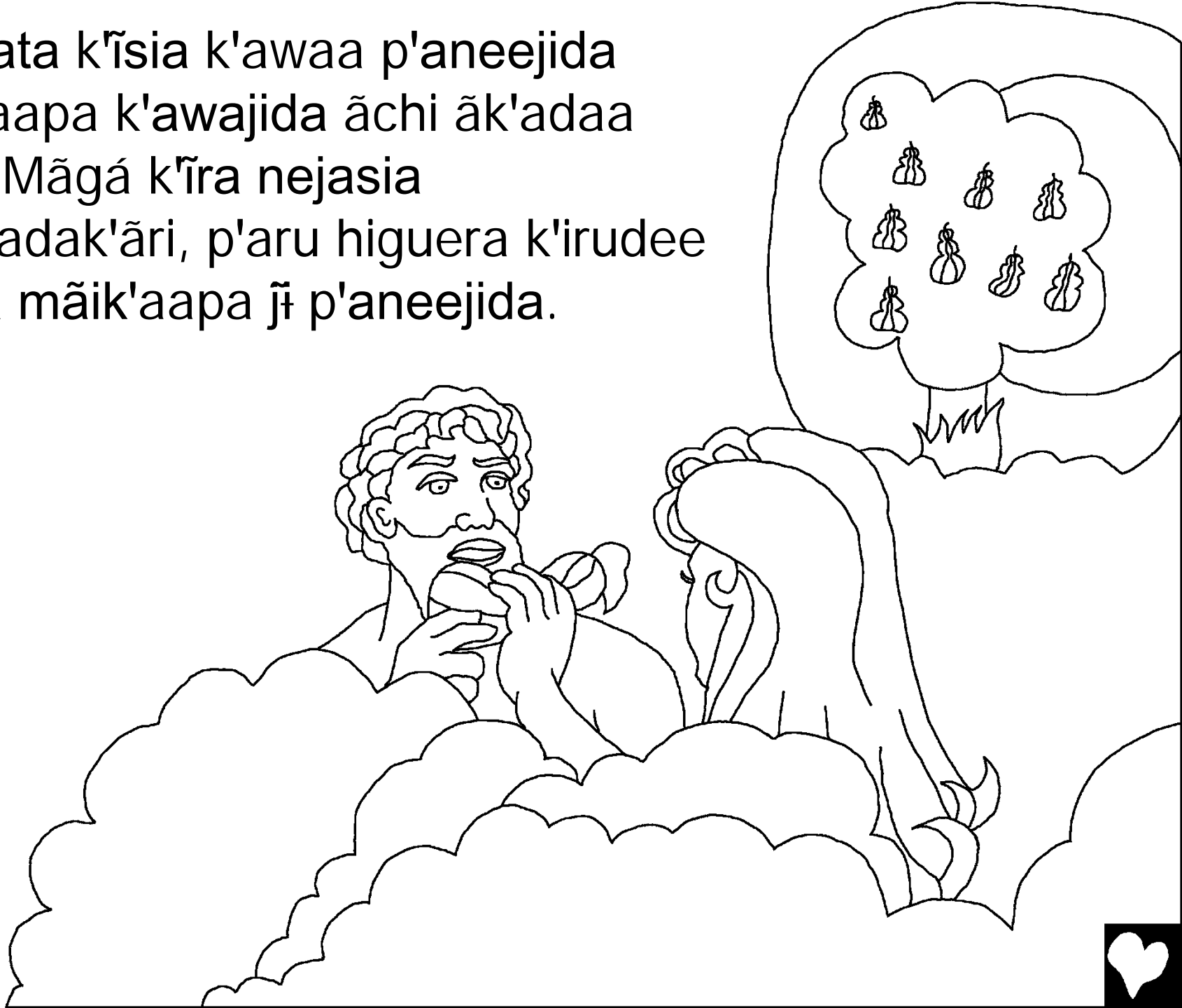
Māgá Tachi Ak'ōrek'a
p'aneedait'eeda aji.



Ma wērapa ma nejō pia bi unuk'āri, jō
k'iniadachi. K'īsiaji: "Jā jōp'eda, poro
wēsaa beei'eeda aji, Tachi Ak'ōrek'a."
Mapa oro atanap'eda, jōt'aaji
māik'aapa chi imik'īramaa teeji. Māpai
chi imik'īrapa
auk'a jōt'aaji.



Aramata k'ĩsia k'awaa p'aneejida
mãik'aapa k'awajida ãchi ãk'adaa
p'anĩ. Mãgá k'ĩra nejasia
k'awaadak'ãri, p'aru higuera k'irudee
oojida mãik'aapa jĩ p'aneejida.





Mamĩda Tachi Ak'õre

Waibiapa Adán t'iji mãik'aapa

iidiji: —¿Sãma bĩma? aji. Irua p'anauji: —Mĩa pĩ nama
ni ũrik'ãri, waaweedachida aji, ãk'adaa bada perã.

Maperã mĩ mirudachida aji.





Māpai Tachi Ak'õrepa iidiji: —¿K'aipa jarajima aji, pĩ
ãk'adaa bi? ¿Pia jõjik'ã aji, nejõ mia jõpiamaa
badadepema?

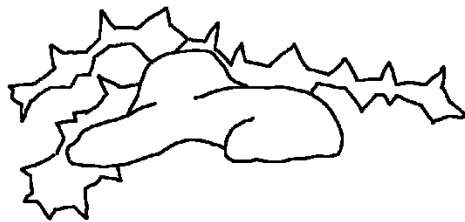


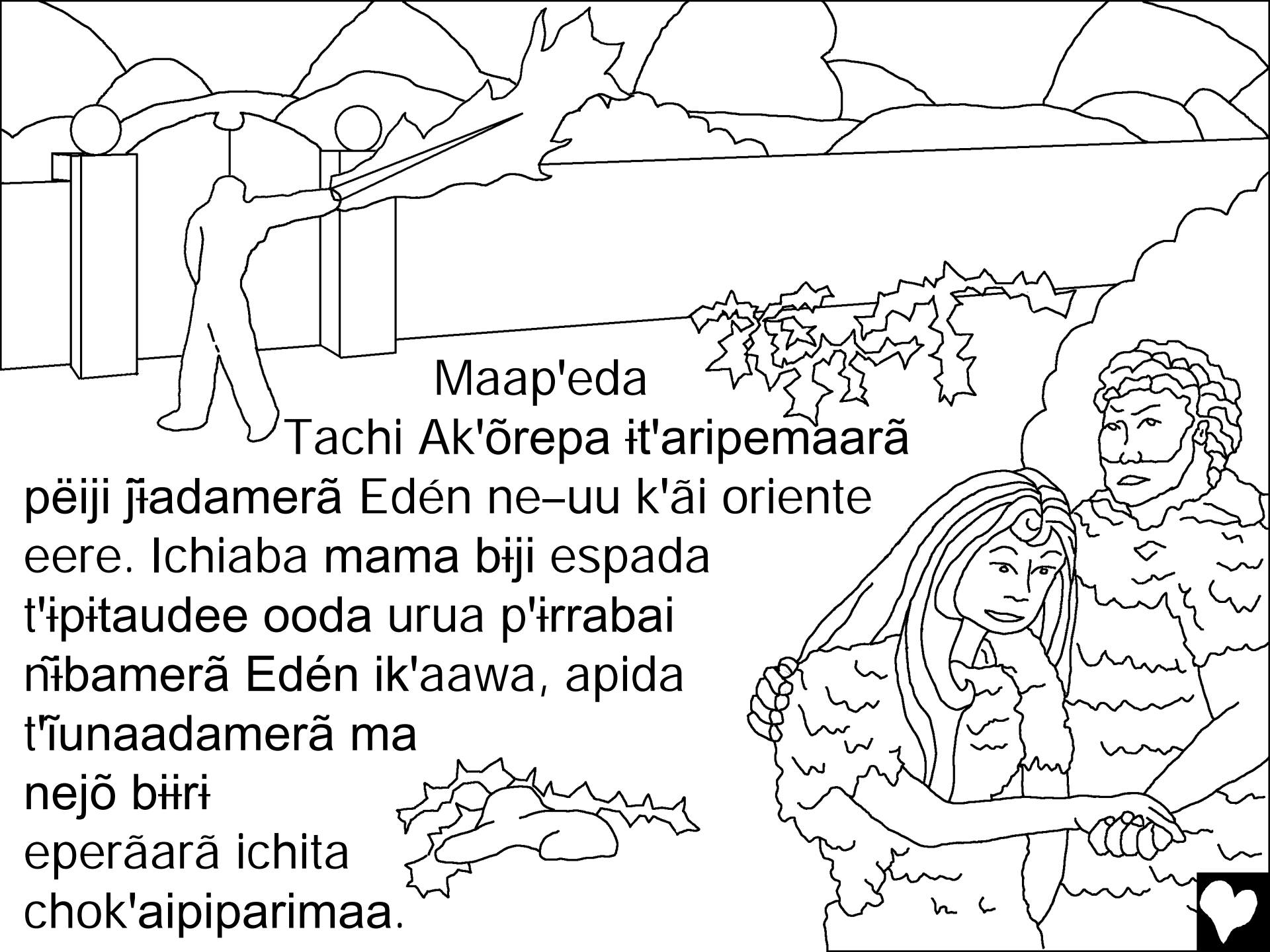
Irua p'anauji: —Pia mimaa wēra k'ōp'āyok'a teedapa ma nejō mimaa teejida aji. Māpai mia jōt'aajida aji. Māpai Tachi Ak'ōre Waibiapa ma wēramaa iidiji: —¿Sāap'eda māga oojima? aji. Wērapa p'anauji: —Taamapa mi k'ūrat'aajida aji. Maperā mia ma nejō jōjida aji.





Maperã Tachi Ak'õre Waibiapa ãchi
uchiapiji Edén ne-uu k'ãideepa
ne-uunadamerã. Mágá ma eperã
yoorodee ooda yoorode
ne-inaa jaupachi.





Maap'eda

Tachi Ak'õrepa it'aripemaarã

pëiji j̄adamerã Edén ne-uu k'ãi oriente

eere. Ichiaba mama b̄iji espada

t'ipitaudee ooda urua p'irrabai

n̄ibamerã Edén ik'aawa, apida

t'ĩunaadamerã ma

nejõ b̄iri

eperãarã ichita

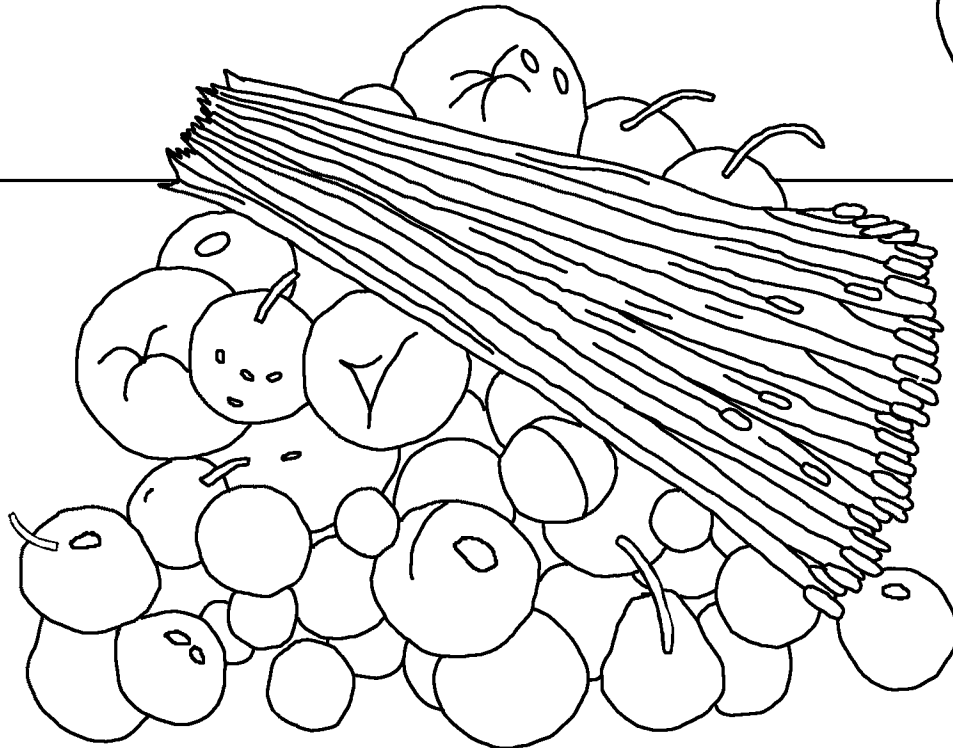
chok'aipiparimaa.



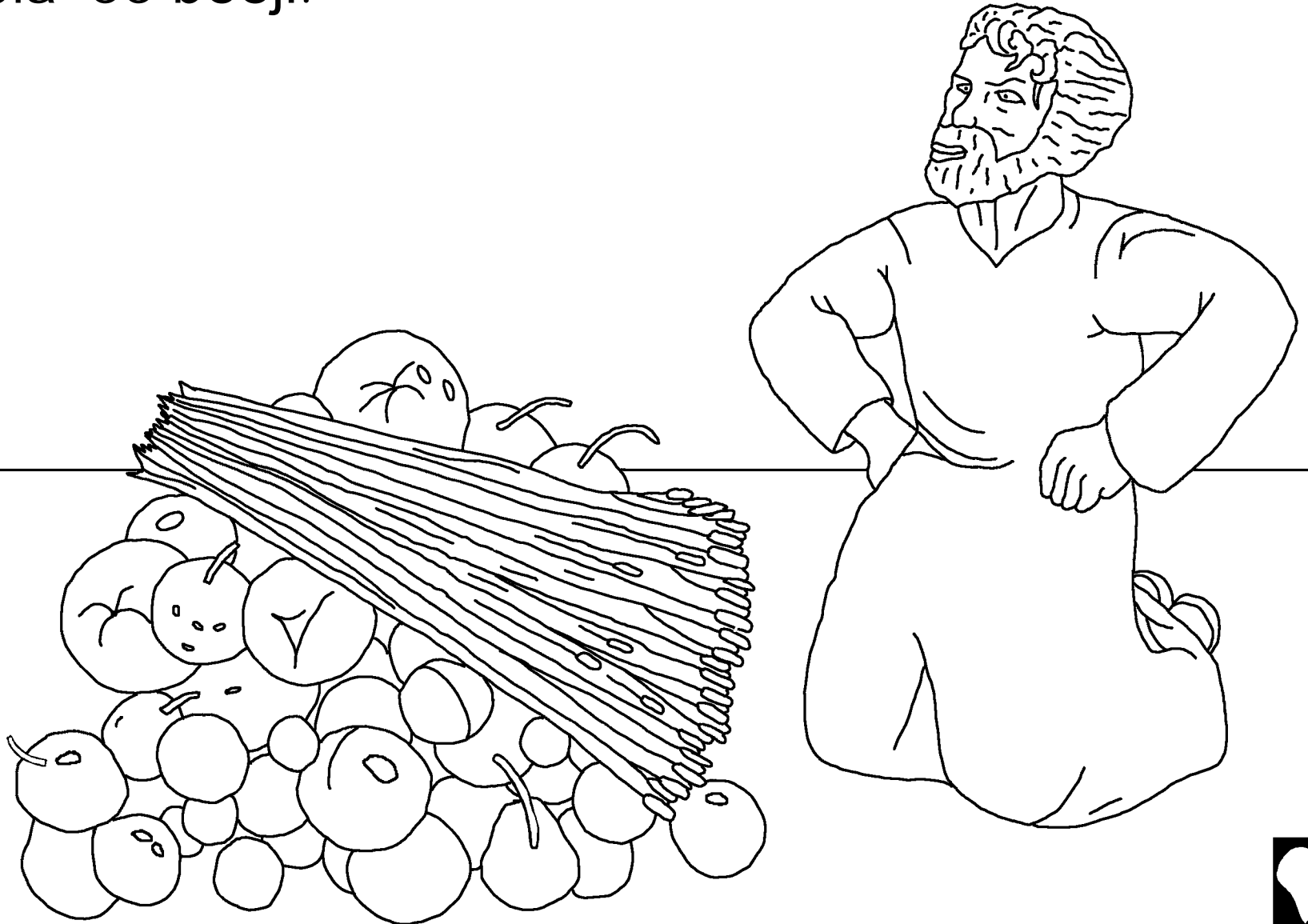
Adán chi wēra ome p'aneedak'āri, chi wēra biak'oo
beeji māik'aapa imik'īra warra t'oji. T'ī bijida Caín. Ma
warra t'ok'āri, Evapa māgaji: —tmik'īra warra iru bida
aji, Tachi Ak'ōrepa teeda. Maap'eda awaraa warra t'oji.
T'ī bijida Abel. Abelpa ovejaarā
waripachi. Jōdee Caín
ne-uupachi.



Ma t'ēepai, ewari aba Cainpa Tachi Ak'õremaa primicia teeji ichi ne-uu badadepema. Ichiaba Abelpa primicia teeji. Ichi ovejaarã warrarã naapiara t'odadepema peep'eda, chi traa teeji Tachi Ak'õremaa. Tachi Ak'õrepa pia ak'iji Abel irua teeda ome.



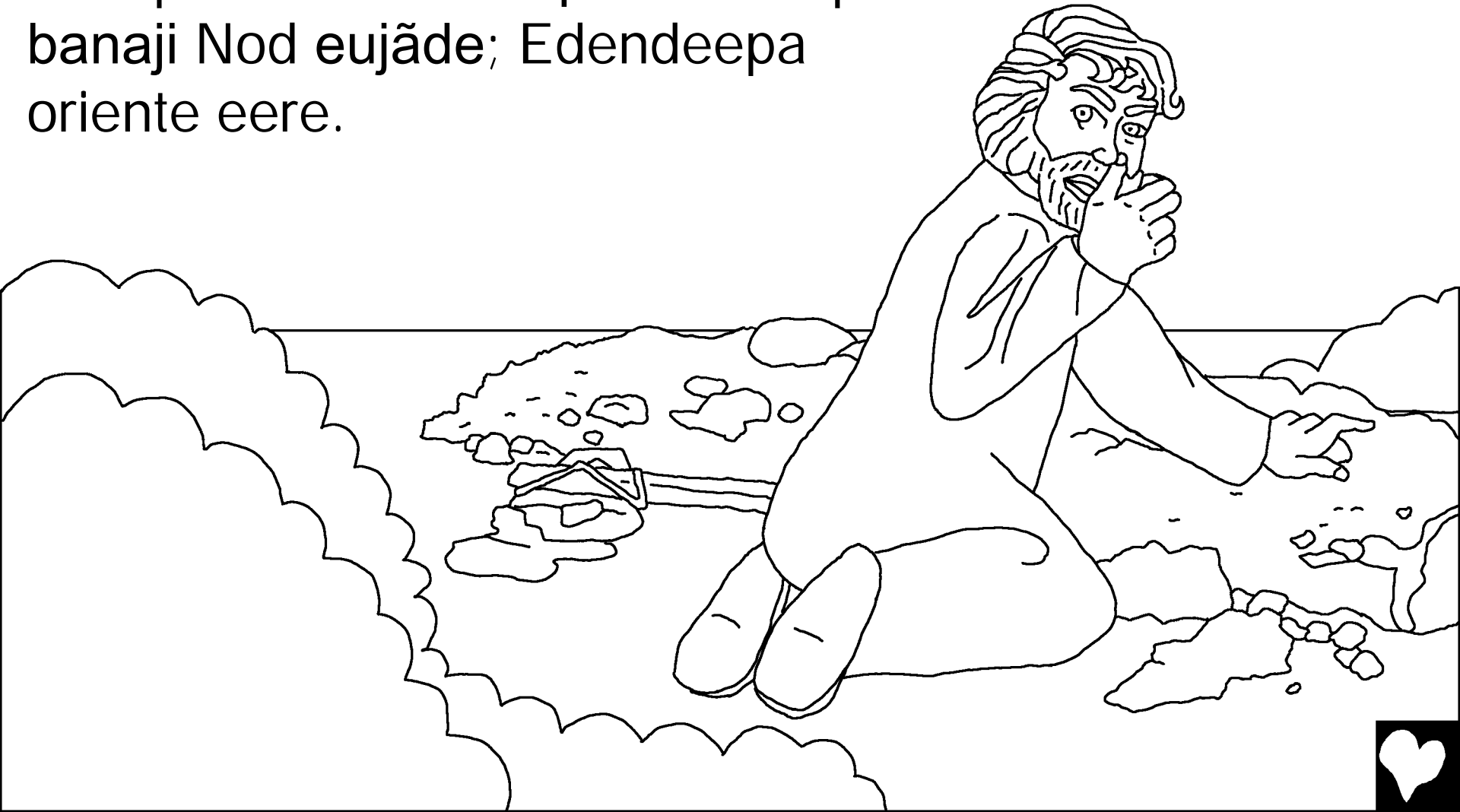
Mamĩda pia ak'i–e paji Caín irua teeda ome.
Maperã Caín k'ĩraudachi mãik'aapa
k'ĩra pia–ee beeji.



Maap'eda, ewari aba Cainpa māgaji Abelmaa: —Mēe wādāma aji. Mamīda mēe panadak'āri, Cainpa chi ĩpema pee atapēiji.



Māpai Tachi Ak'õrepa Cainmaa iidiji: —¿Sāma bīma aji,
piĩpema Abel? Cainpa p'anauji: —K'awa-e bīda aji.
¿Mi, miĩpema ak'iparik'ã? aji. Caín wāji Tachi Ak'õre
ome pedee badamāiipa māik'aapa
banaji Nod eujāde; Edendeepa
oriente eere.



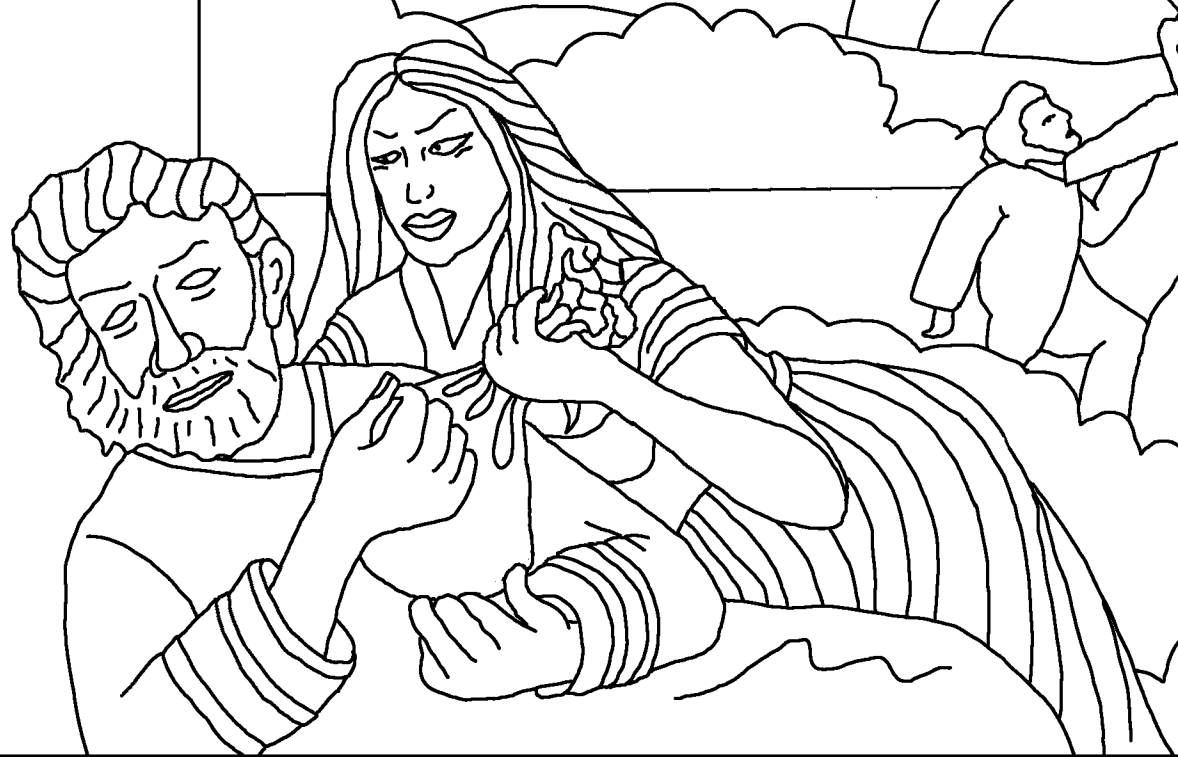
Cainpa Abel peeda t'ēepai, Evapa waya warra t'oji. T'ī
bijida Set. Evapa warra t'ok'āri, māgaji: —Tachi
Ak'ōrepa warra awaraa teejida aji,
Abel k'ap'ia, Cainpa peet'aada pari.



Ma warra t'op'eda, Adán ochocientos años waa baji na p'ek'au eujãde. Mãga nide awaraa warrarã, k'aurã ome t'ojida. Adán jai-idaak'ãri, novecientos treinta años iru baji.



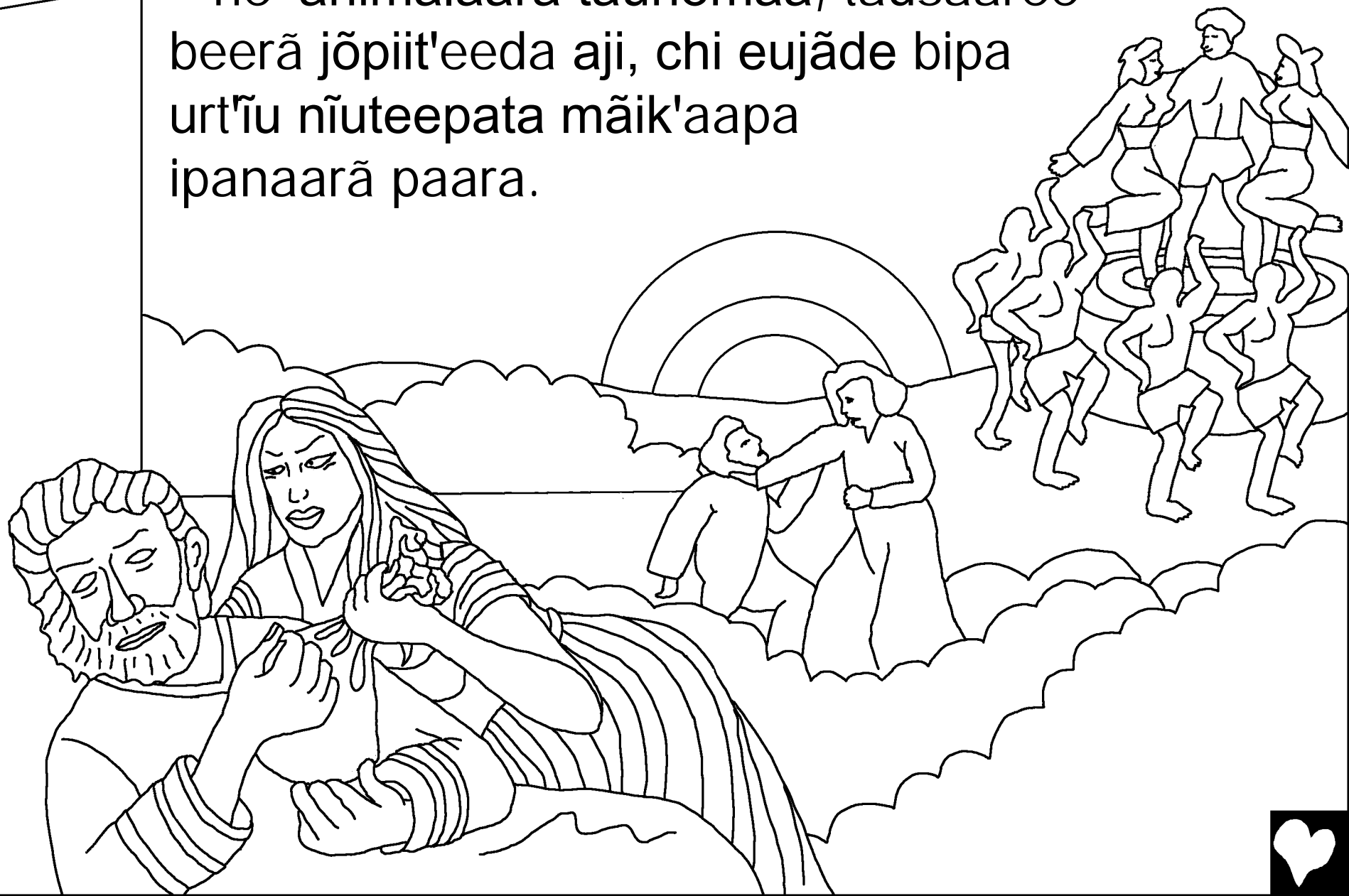
Maapai Tachi Ak'õrepa eperãarã pia ak'i-e
paji, audú ne-inaa k'achia ooi awaa
p'anapatap'edaa perã mãik'aapa k'ĩsia
k'achia aupai k'ĩsiapatap'edaa perã.
Mapa t'ãri p'ua bap'eda, Tachi
Ak'õrepa mågaji:
—Páripí na



eperãarã
oojik'ate aji.



Eperãarã michia ooda jõt'aait'ee. Ichiaba
ne-animalaarã taunomaa, tausaaaree
beerã jõpiit'eeda aji, chi eujãde bipa
urt'iu nĩuteepata mãik'aapa
ipanaarã paara.



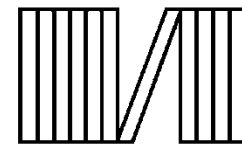
Mamãda Noepa Tachi Ak'õrede ijãa bapachi.
Mapa Tachi Ak'õrepa iru pia ak'ipachi. Noepa
warrarã õpee iru baji. T'ijarapachida
Sem, Cam mãik'aapa Jafet.



—Tachi Ak'õrepa na p'ek'au
eujãdepemaarã audú k'inia iru bada
perã, ichi warra apai iru bada pëiji
piumerã eperãarã pari. Eperãpa
iru Warrade ijãa bi pirã, atua-e.
Jai-idaak'ãri, Ak'õre
eujãde banait'ee.



2



60



Romanos 3:23 Jõmaarāpa p'ek'au k'achia oopata. Eperā
apida wē–e wāara ne–inaa jōmaweda oopari
Ak'õrepa oopi bik'a.

Romanos 6:23 Wāara p'ek'au k'achia oopataarā piudak'āri,
atuadait'ee. Mamīda Cristode ijāapataarā it'aa wādait'ee
māik'aapa ichita p'anapataadait'ee Tachi Waibia Jesucristo
ome, Tachi Ak'õrepa māga k'inia bairā.

Hebreos 9:27 Eperā chaa piuda aba piut'ee. Maap'eda
Tachi Ak'õrepa ak'iit'ee ma eperāpa pia maa–e pirā k'achia
ooda na p'ek'au eujāde bi misa.

Efesios 2:8,9 Maperāpi parā Cristode ijāadak'āri, Tachi
Ak'õrepa parā o k'achiadeepa k'aripa ataji atuanaadamerā.
Pāchi k'īradoopa ma o k'achiadeepa p'oyaa uchiada–e paji.
Tachi Ak'õrepapai eperāarā madeepa uchiapii.



Eperãarã ãchi k'ĩradoopa madeepa uchiada paara, mãgak'ajida: "Tachia pia oopata k'aurepa Tachi Ak'õrepa k'aripaji." Mamĩda mãga-e. Tachi Ak'õrepapai tachi ijãapataarã mãgá o k'achiadeepa k'aripa atapari, apida pedee audua pedeenadamerã.

Romanos 10:9,10 Eperãpa jara bi pirã: "Jesucristo Michi Waibia" mãik'aapa t'ãripa wãara ijãa bi pirã Tachi Ak'õrepa Cristo chok'ai p'irabaipiji, Tachi Ak'õrepa ma eperã wãpiit'ee ichi truadee. T'ãripa Cristode wãara ijãadak'ãri, p'ek'au k'achia wẽe p'aneepata Ak'õre k'ĩrapite. Ma awara tachi it'aideepa jaradak'ãri, "Jesucristo Michi Waibia", ak'ipipata irua tachi o k'achiadeepa k'aripa ataji.



Juan 3:16,17 —Tachi Ak'õrepa na p'ek'au eujãdepemaarã audú k'inia iru bada perã, ichi warra apai iru bada pëiji piumerã eperãarã pari. Eperãpa iru Warrade ijãa bi pirã, atua-e. Jai-idaak'ãri, Ak'õre eujãde banait'ee. Tachi Ak'õrepa ichi Warra pëi-e paji na p'ek'au eujãdepemaarã atuapiit'ee. Jĩp'a pëiji eperãarã o k'achiade wãdap'edaadeepa k'aripa atade atuanaadamerã.

1 Juan 5:11-13 Tachi Ak'õrepa jara bi tachia iru Warrade wãara ijãadak'ãri, ichita p'anapataadait'ee iru ome. Mapa jaradai: "Chi Tachi Ak'õre Warrade wãara ijãapari it'aa wãit'ee. Mamĩda chi Tachi Ak'õre Warrade ijãa-e bi it'aa wã-e pait'ee. Mãgĩ atuait'ee." Mia jõma jara aupada na k'art'ade p'ãji parã, Tachi Ak'õre Warrade ijãapataarã, k'awaadamerã wãara ichita p'anapataadait'ee Tachi Ak'õre ome.



Génesis 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot; Tammy S.

Epena Bible (sja) ©2005, 2010, 2015 Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/SJATBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org www.bibleforchildren.org

